



# HAMPSTEAD

## PUBLIC NOTICE

### TO ALL QUALIFIED VOTERS OF THE TOWN OF HAMPSTEAD AMENDMENT TO BY-LAW N° 748

---

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that, at the Regular Meeting held on December 4, 2006, the Town Council adopted By-law N° 748-1 entitled: **“By-law amending By-law N° 748 Authorizing a Loan of \$1,597,800 for the Acquisition of Vehicles and Equipment”**. The wording of the By-law is modified as follows:

- “1. By-law N° 748 is amended by replacing, in Section 3, the words “five (5) years” with the words, “ten (10) years”.

#### **OBJECT OF THE BY-LAW**

By-law N° 748-1 aims at modifying By-law N° 748 by increasing to ten (10) years, from the previously stated five (5) years, the period of repayment of the loan.

#### **OPPOSITION**

Any qualified voter entitled to have his name entered on the referendum list of the Town, who wishes to object to the approval of By-law N° 748-1, must so inform the Minister of Municipal Affairs and Regions **in writing**, within **30 days** of the publication of the present public notice, at the following address:

Minister of Municipal Affairs and Regions  
Centre de gestion documentaire et du registraire  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3

#### **CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER IN THE TOWN OF HAMPSTEAD**

---

- 1) Any person not disqualified from voting as stipulated in section 524 of *the Act respecting elections and referendums in municipalities* and who meets the following conditions on December 4, 2006:
  - is a natural person domiciled in the Town of Hampstead and has been domiciled, for at least 6 months, in Quebec;
  - must be of full age and a Canadian citizen, and must not be under curatorship; or
- 2) Any non-resident sole owner of an immovable or non-resident sole occupant of a business establishment, not disqualified from voting and who meets the following conditions on December 4, 2006:
  - has been, for at least 12 months, owner of an immovable or occupant of a business establishment situated in the Town of Hampstead. In the case of a natural person, must be of full age and a Canadian citizen, and must not be under curatorship; or
- 3) Any undivided non-resident co-owner of an immovable or non-resident co-occupant of a business establishment not disqualified from voting and who meets the following conditions on December 4, 2006:
  - has been, for at least 12 months, undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the Town of Hampstead;
  - be designated, by means of a power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants for at least 12 months as being the one having the right to sign in their name and to have the right to be entered on the referendum list, as the case may be.
- 4) In the case of a legal person, one must:
  - have designated, by resolution, one of its members, directors or employees who, on December 4, 2006, is of full age, a Canadian citizen, not under curatorship, nor disqualified from voting.

This By-law is deposited in the office of the Town Clerk where it may be consulted during office hours.

GIVEN at Hampstead, on January 24, 2007

Me Chantal Bergeron, Attorney  
Town Clerk